Archäologie in der Schweiz = Archéologie en Suisse = Archeologia in Svizzera

Autor(en): **Degen, Rudolf**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Helvetia archaeologica : Archäologie in der Schweiz = Archéologie en Suisse = Archeologia in Svizzera**

Band (Jahr): **1 (1970)**

Heft 1

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Archäologie in der Schweiz

Die Geschichte der Schweiz beginnt nicht erst mit der Gründung der Eidgenossenschaft, sondern vielmehr mit dem Auftreten des Menschen in urgeschichtlicher Zeit. Die Ergründung der Anfänge und die Erforschung der ur- und frühgeschichtlichen Epochen sind das Ziel der Archäologie.

Bei der heutigen intensiven Bautätigkeit und Nutzung des Bodens kommen besonders viele Reste längstvergangener Kulturen ans Tageslicht. Ob es sich nun um prähistorische Grabhügel oder Kulturanlagen, um Siedlungen oder Befestigungen, um römische Gehöfte oder Villen, um frühmittelalterliche Gräberfelder oder Baureste von Kirchen handelt, immer sind es Zeugen einer Zeit, aus der uns keine oder nur wenige schriftliche Nachrichten überliefert sind. Weil es sich um die einzigen «Dokumente» zur Aufhellung der schweizerischen Ur- und Frühgeschichte handelt, sind all diese Denkmäler von unschätzbarem Wert.

Die Zeitschrift HELVETIA ARCHAEOLOGICA, die mit der vorliegenden Nummer ihren Anfang nimmt, will einen an der Archäologie interessierten Leserkreis über Funde und Forschungen orientieren. Berichte über Ausgrabungen und Entdeckungen, Würdigung und kulturgeschichtliche Auswertung wichtiger Funde und Denkmäler, Nachrichten über Konservierung, Präparation und Ausstellungen in den schweizerischen Museen, Übersichten über einzelne Forschungsprobleme sowie Hinweise auf Neuerscheinungen werden den Kern des Publikationsprogramms bilden. Der Leser soll sich über die Archäologie in der Schweiz in Wort und Bild informieren können, ohne dass besondere Fachkenntnisse vorausgesetzt werden.

HELVETIA ARCHAEOLOGICA, in engem Kontakt mit den schweizerischen Kantonsarchäologen herausgegeben, wird Zusammenfassungen und Legenden in den Landessprachen Deutsch, Französisch und Italienisch enthalten.

Rudolf Degen

Archéologie en Suisse

L'histoire de la Suisse ne commence pas seulement au moment de la fondation de la Confédération, mais bien plus avec les débuts de l'humanité dans les temps préhistoriques. L'étude des origines et l'exploration des époques préhistoriques et protohistoriques forment l'objectif de l'archéologie.

L'activité considérable que l'on connaît aujourd'hui dans le domaine de la construction ainsi que la mise à contribution toujours plus intense de notre sol sont à l'origine de la découverte de nombreux témoins de civilisations disparues depuis longtemps. Qu'il s'agisse de tombes ou de témoins cultuels préhistoriques, de colonies d'habitation ou de sites fortifiés, de «villas» ou d'établissements ruraux romains, de cimetières ou de substructions d'églises du Haut Moyen Age, ce sont toujours des témoins d'une époque dont nous ne connaissons rien ou très peu de choses par la tradition écrite. Ces témoins sont en quelque sorte seuls «documents» qui nous donnent quelqu'idée de ce qu'ont été ces époques reculées; ils sont de ce fait d'une valeur inestimable.

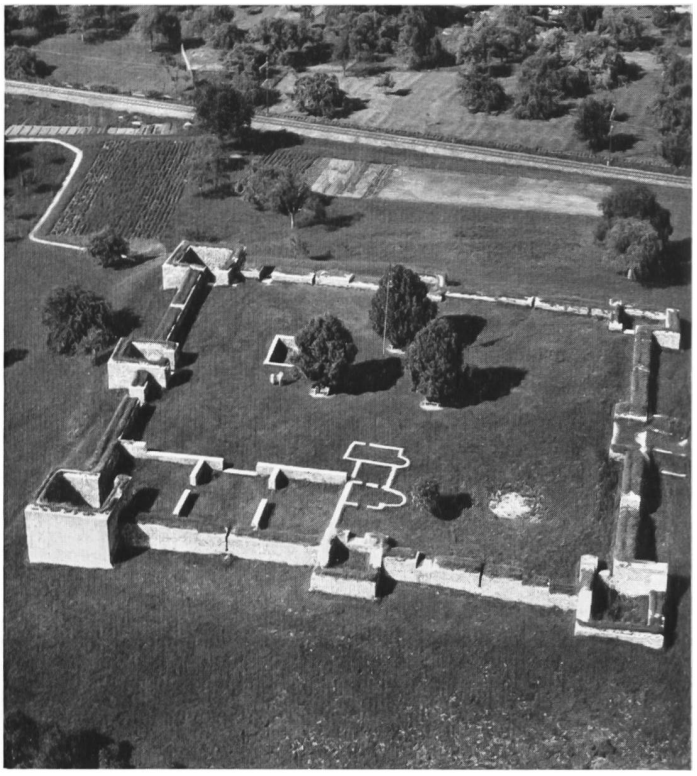
La revue HELVETIA ARCHAEOLOGICA, qui prend son départ avec le présent numéro, a pour but d'informer un cercle de lecteurs intéressés à l'archéologie sur les différentes fouilles et trouvailles. Des rapports sur ces dernières, des études sur des découvertes et des monuments importants du point de vue de l'histoire, des nouvelles sur la conservation, la préparation et la présentation dans les musées suisses, des aperçus de différents problèmes de recherche, ainsi que des références à de nouvelles publications constitueront le contenu du programme de publication. Notre but est d'informer le lecteur sur l'archéologie en Suisse au moyen de textes et illustrations, sans qu'il ait besoin de connaissances spéciales dans ce domaine.

HELVETIA ARCHAEOLOGICA, publiée en contact étroit avec les archéologues cantonaux de la Suisse, contiendra des résumés et légendes dans les langues nationales allemande, française et italienne.

Archeologia in Svizzera

La storia della Svizzera non ha inizio con la fondazione della Confederazione, ma già con la prima apparizione dell'uomo nell'epoca preistorica. Scopo della ricerca archeologica è di approfondire le conoscenze acquisite e portare nuova luce sulle età preistoriche.
Con la sempre crescente attività nel campo dell'edilizia e dello sfruttamento del suolo viene ora alla luce una quantità sempre maggiore di resti delle antiche civiltà. Si tratti di tombe o di luoghi di culto preistorici, di centri abitati o di fortificazioni, di cascine o di ville romane, di necropoli medioevali o di resti di antiche chiese, sono sempre testimonianze di epoche delle quali solo poche o punte notizie scritte ci sono state tramandate. Poiché sono i soli «documenti» che possono far luce sulla preistoria e sull'archeologia della Svizzera, questi monumenti sono di valore inestimabile.
La rivista HELVETIA ARCHAEOLOGICA, di cui oggi appare il primo numero, si propone di informare i lettori interessati all'archeologia sulle recenti ricerche e i ritrovamenti effettuati. Il programma delle pubblicazioni comprende relazioni sulle campagne di scavo e le scoperte, studi critici e monografie di carattere storico-culturale sui reperti e i monumenti più importanti, notizie relative ai lavori di conservazione, preparazione e le esposizioni nei musei svizzeri, note di compendio sui singoli problemi di ricerca, nonché notizie sulle nuove pubblicazioni. Il lettore avrà così la possibilità di tenersi aggiornato sull'evoluzione dell'archeologia in Svizzera attraverso gli scritti e le figure fuori testo, senza che abbia bisogno di particolari cognizioni specifiche.
HELVETIA ARCHAEOLOGICA, edita in collaborazione con gli archeologi cantonali svizzeri, pubblica i sommari degli articoli e le spiegazioni delle figure nelle lingue nazionali tedesca, francese e italiana.

Rudolf Degen



Irgenhausen ZH. Spätrömisches Kastell. – Castel romain de basse époque. – Castello romano di epoca tarda.

Grächwil BE. Bronzegefäss, 6.Jh.v.Chr. – Vase en bronze, VI siècle avant J.-C. – Vaso in bronzo, VI secolo a.C.